

# نظام‌نشاهها

## در داستانی از هفت پیکر نظا

شهلا پور مصطفی



□□□

«تشستن بهرام روز چهارشنبه در گنبد پیروزه‌رنگ و افسانه گفتن دختر داستانی که شاهزاده اقلیم پنجم در گنبد پیروزه‌رنگ بازمی‌گوید، حکایت مردی است از اهل مصر به نام ماهان...»

«ماهان» زیبایی، جوانی، ثروت و دوستانی همدل دارد و روزگار را به شادی می‌گذراند. روزی همراه یکی از بزرگان به بوستان بزرگ و دل انگیزی به میهمانی می‌رود و پس از نشاط و شادمانی روز، چون شب فرامی‌رسد و ماهان که از تأثیر شراب بی‌خود شده، آشنایی را می‌بیند که در تجارت شریک اوست و آن مرد او را از کسب سودی هشگفت در تجارت مشترکشان خبر می‌دهد و این که مال التجاره را برای گریز از پرداخت مالیات در خارج شهر نهاده است.

ماهان به طمع مال در پی او به خارج شهر می‌رود اما هرچه در بیابان راه می‌پیماید به مقصد نمی‌رسند. تا صبح فرما می‌رسد و مستی از سر ماهان می‌پرد و او خود

«هفت‌پیکر» یکی از منظومه‌های پنج‌گانه نظامی، حکیم پرآوازه گنجه است. این منظومه شامل هفت داستان است که هر داستان را یکی از شاهزادگان ساکن در یکی از اقالیم هفت‌گانه نقل می‌کند. بهرام‌شاه در هریک از روزهای هفته به یکی از این اقالیم هفت‌گانه می‌رود و از شاهزاده آن اقلیم داستانی می‌شود از مجموعه این داستانها پنجره‌ای جدید به هستی گشوده می‌شود و بهرام‌شاه در این سیاحت آفاقی، از طریق داستان‌های هفت‌گانه، سلوکی انفسی را مشاهده می‌کند و با دنیای پیچیده و شگفت درون آشنا می‌شود.

در منظومه هفت‌پیکر همه عناصر داستان اعم از زنگها، نام ایام هفته، اسامی اشخاص و مکانها و موجودات افسانه‌ای در یک ساختار نظامی‌مند در خدمت تبیین اندیشه‌ها و یافته‌های حکیمانه نظامی‌اند. در این نوشته یکی از داستانهای هفت‌پیکر مورد بررسی قرار گرفته است. نخست خلاصه‌ای از داستان بیان می‌شود و سپس با تأمل در نشانه‌ها و نمادها تلاش شده است که نظاممندی آنها در ساختار کلی اندیشه سراینده بیان شود.



که چاهسواری در آن است. ماهان وارد چاه می‌شود و در بن چاه مکان امنی برای خفتن می‌باید و به خواب فرو می‌رود. ساعتی بعد ماهان بیدار می‌شود و باریکه‌ای از نور ماه را می‌بیند که از روزنی می‌تابد. با شکافتن روزن و بیرون آمدن از آن جا خود را در باغی چون بهشت می‌باید، پر از درختان سرسیز و پرپار، ماهان از میوه‌های خوشگوار باغ می‌خورد و جانی تازه می‌باید.

ناگهان پیرمردی که صاحب باغ است چوب در دست از راه می‌رسد و فریاد برمی‌آورد که: دزد را بگیرید.

اما چون عذرخواهی و غریبی ماهان را درمی‌باید خشمش به مهربانی بدل می‌شود و ماهان سرگذشت خود را برای پیرمرد خوش‌رفتار باز می‌گوید و از پیر می‌پرسد که آن سرزمین شگفت که پر از دیوان و غولان و ساحران است به کدامین بوم تعلق دارد؟

پیرمرد می‌گوید که آن جا دیولاخی مهیب است که ساکنانش مردمانی دیوسيست و اهل سیاه‌کاری و فرباند که ساده‌دلان را به گمراهی و هلاک می‌افکند و راه رهایی از سحر آنان راستی است، تو را ساده‌دلی و غلبه‌ترس بازیچه آن پلید کاران کرده است.

سپس پیرمرد مهربان از ماهان می‌خواهد که به فرزندی او درآید و در آن باغ زیبا و پرثمر مقیم شود. ماهان با خرسنده می‌پذیرد و پیر او را به ایوانی بلند پایه می‌برد و می‌گوید که برای مهیا ساختن خانه‌ای برای اقامت او خواهد رفت. و ماهان را از سوسوه‌ها و فربه‌هایی که در غیاب او پدیدار خواهند شد برحذر می‌دارد. ماهان باید در ایوان بماند و با هیچکس سخن نگوید و به هیچ پرسش و دعوی پاسخ ندهد. صبر کردن و بر سر پیمان بودن در طول یک شب‌انهاروز، او را به برخورداری و کامیابی همیشگی خواهد رساند.

با رفتن پیرمرد ماهان تنها می‌شود و شب‌هنگام هفده دختر زیبار و شمع به دست به باغ درمی‌آیند و بساطی خسروانه می‌گسترند و پرپریوی که مهتر ایشان است، در جایگاهی خاص می‌تشینند و خنیاگری و پایکوبی و نشاط آغاز می‌شود و به هنگام گستردن بساط شام، پرپریوی مهتر، یکی از ندیمان را در بی ماهان می‌فرستد و ماهان سرخوش از مشاهده زیبارویان و بساط رنگین ایشان عهد خویش را فراموش می‌کند و از ایوان بلند به زیر می‌آید.

پس از خوردن و نوشیدن و باده‌گساري و سرمستي، ماهان به عزم کامجويی از آن پرپریوی، با او درمی‌آمیزد. اما چون نیک نظر می‌کند او را عفريتی سهمناک می‌باید ازدها صافت و گندنه نفس و درنده خوی، ماهان بیچاره هراسان می‌شود اما آن عفريت او را رها نمی‌کند. با دمدين صبح، همه آن باغها و میوه‌ها و بناها ناپذيد می‌شوند و ماهان چيزی جز خار و خس و استخوان و لاشه جانوران و آبهای متعفن در پيرامون خویش نمی‌باید.

ماهان اين بار از کرده پشيمان می‌شود و با پاك‌دلی و زاري به درگاه رحمت ريوبي روی می‌آورد و توبه می‌کند. ساعتی بعد مردي سبزپوش، که همان حضرت خضر نبی<sup>(۱)</sup> است، به دستگيری او می‌آيد و به همت نفس قفسی آن ولی خدا از سرگردانی رها می‌شود و خود را در شهر خویش و باغ دوستانش می‌باید، و از آن پس به شکرانه اين توفيق، درست‌کرداری و راست‌گوبي و پاك‌دلی پيش می‌گيرد و آسماني رنگ (پيروزه رنگ) می‌شود.

را در بیابان بی‌انتها، تنها و سرگردان می‌بیند. آوارگی او تا شب ادامه می‌باید. شب هنگام به غاری می‌رسد. در آن غار مرد و زن را می‌باید که پشت‌هه بر دوش دارند و آن دو ماهان را از ديوهای آن وادي خير می‌دهند، و اين که به ظاهر دوست و شريک شب پيشين، ديوی بوده است «هایل» نام که رهزن مردمان است.

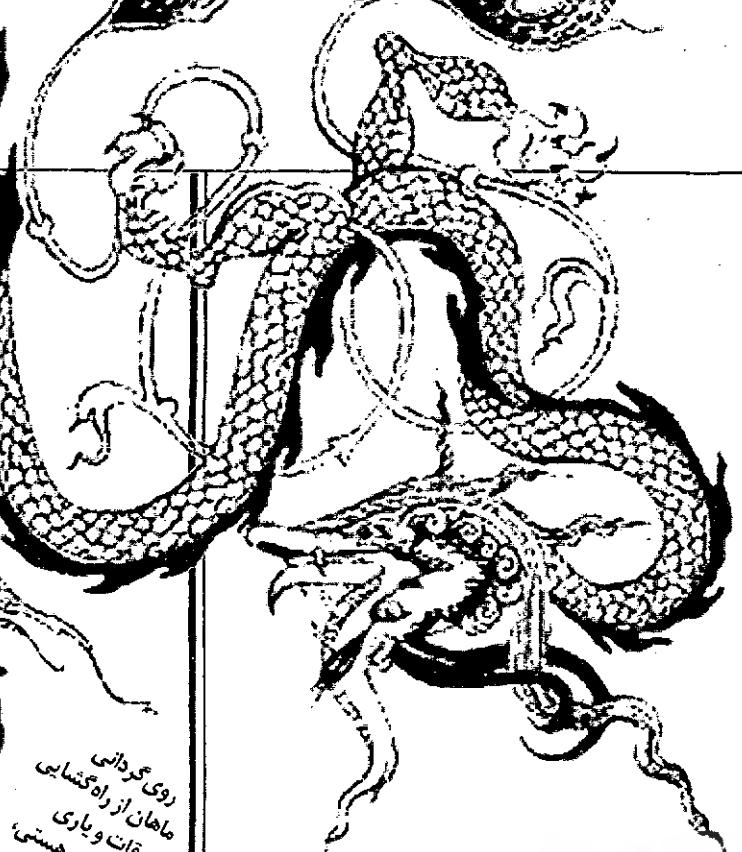
ماهان به راهنمای آن مرد و زن دل می‌بندد و به دنبالشان روان می‌شود و تا سحر راه می‌پیماید اما با دمدين سپیده، همراهانش ناپذيد گرسنگی ناچار به خوردن علف و ريشه گیاهان روی می‌آورد و در مفاکی به خواب می‌رود و چون برمی‌خizد، سواری را می‌بیند، نشسته بر اسب که مهار اسبی دیگر را در دست دارد و پيش می‌آيد.

ماهان در برابر تهدید سوار که نام و نشان او را می‌برسد، سرگذشت خویش را بازمه‌گوید و سوار با شگفتی به ماهان خبر می‌دهد که آن مرد و زن، دو غول جيله‌گرند به نام هيلا و غيلا، که از ايشان جز بلا و بدخواهی برنمی‌آيد.

ماهان به دعوت او سوار بر اسب می‌شود و در پی آن سوار می‌تازد و از کوه به دشتی بي آب و علف می‌رسند. در آن دشت صدای ساز و بانگ نوشانوش می‌شنوند و با انبوهی از دیوان و غولان مواجه می‌شوند. صدای کفزدن و پايکوبی اوج می‌گيرد و از آن ميان هزار مشعل نور پدیدار می‌شود و چند موجود مهيب سراپا سياهپوش به هيأتی که به آمیزه‌های از گاو و پيل می‌ماند، مشعل به دست پيش می‌آيند با دهان‌های پر از آتش و نعره‌های ناهنجار به رقص می‌پردازند و ناگهان اسب ماهان به همراهی با آنان پايکوبی می‌کند و به ازدهای چهارپا و هفتسر مبدل می‌شود با دو بال سهمناك. ازدها ماهان را با خود به بیابان می‌برد و تا صبح از اين سو به آن سو می‌کشاند و سحرگاه او را بر زمين می‌افکند و ماهان مدهوش در راه می‌افتد.

اما ساعتی بعد گرمای آفتاب او را بیدار می‌کند، ماهان خود را در بیابان ریگار تتها می‌باید و از هراس، گریزان می‌شود، بي آنکه مقصدى داشته باشد و تا شب‌هنگام بیابان را درمی‌نوردد و به سبزهزار و جوبياري دل انگيز می‌رسد و در آن جوبياري سر و روبي تازه می‌کند و از بيم سوداهای وهم انگيز شبه، عزم آن می‌کند که شب را به خواب بگذراند و در بي آسياشگاهی برای بيتونه، شيانه به بیغوله‌ای می‌رسد





روی عدوانی  
ماهان از راه گشایی  
مخلوقات و یاری  
جستن از خالق هستم  
اور ابه ول خدا  
(حضرت خضر نبیع)  
رهنمود می شود و  
همین توبه است که او  
را راهی می بخشد

افرون خواهی و حرص یکی این شهوات است که ماهان را دست خوش دیوها و ساحران و غولان می کند و از وحشت سرایی به وحشت سرایی دیگر می افکند آنچه حکیم گنجه از آن به این صورت تعبیر می کند:  
غار بر غار دید منزل خویش

ملار هر غار از اژدهای بیش

هایل بیانی، هیلا و غیلا، مرکبی که اژدهای هفت سر می شود، همگی، اطوار گوناگون، نفس اماره و پلیدی های حاصل از سرکشی های او هستند. ماهان در نهایت به باغ کامیابی و پیر راهنمایی می رسد، اما شرط پهنه مندی از موهاب آن باغ، صبر است و مهار کردن سرکشی های نفس، ماهان، تنها به این ترتیب است که از آن دیوالاخ «از محنت به محنت افتادن» رهایی می باید. اما قدرت کشش های غریزی بر صیر ماهان غلبه می کند و او با عدهشکنی دیگر بار عنان به خواهش نفس می سپارد و در آستانه کام جویی است که شاهد سیم تن را به هیأت غفریتی هولناک می بیند و پلیدی و اشمند از راجای گرین دلاوری و اشیاق می باید.

روی گردانی ماهان از راه گشایی مخلوقات و یاری جستن از خالق هستم، او را به ولی خدا (حضرت خضر نبی(ع)) رهنمود می شود. و همین توبه است که او را راهی می بخشد، رهایی از سرزین هولناک دیوان و غولان و ساحران و غفریتان که تجسم طفیانگری های نفس سرکش اوست گویا حکیم نظامی با نکته منجی خاص خویش از زبان شاهزادگان قصه گویی کنار از نور به ظلمت می کشاندشان.

«تحلیل داستان روز چهارشنبه در گنبد پیروزه رنگ»  
ثمرة الطمع ذل الدنيا والآخره (امام علی بن ابی طالب) (جلوه های حکمت ص ۳۷۲)

«بهرام روز چهارشنبه در گنبد پیروزه رنگ مهمان شاهزاده فیروزه پوش، اذربیون دختر پادشاه اقلیم پنجم می شود و از او افسانه ای می شنود، ارتباط چهارشنبه با عطارد که در نام فرانسوی آن هنوز هم بر جای است از نجوم باستان بابل نشأت گرفته است.» (تحلیل آثار نظامی گنجوی ص ۴۳)

عطارد atarad یا تیر، کوچک ترین سیارة منظومة شمسی است. عطارد در نزد یونانیان ربالتون سخنوری و بازرگانی بوده است.

(فرهنگ معین «اعلام»)  
سختور و داستان سرای بزرگ گنجه، داستان های هفت پیکر را با چاشنی حکمت و نجوم و اندیشه های اجتماعی و روشناسانه، غنی و پربار کرده است.

داستان روز چهارشنبه، حکایت ماهان، بازرگانی مصری است که اسباب سعادت جملگی بر او گرد آمد، آندهاند، جوانی و مکنت و زیبایی و دوستان موافق و امن عیش.  
اما خصلت نکوهدهای در اوست، که آن همه را پامال خود می کند و آن طمع است.

رویدادهای شکفتی که شاهزاده خانم فیروزه ای پوش به عنوان «داستان ماهان» حکایت می کند، با طرح داستانی مشترکی به هم می پونددند. این خط پیوند، همان، «ناکامی در اوج برخورداری است». برای «ماهان» هرگاه که فراهم آمدن تمامی اسباب کامیابی، مقدمه غفلت و پیداری طمع می شود، همین خوی ناپسند، او را به بیان های بی انتهای وحشت و سرگردانی می کشاند. گویی که آن کڑی انسی (طمع)، در صورت این ناهمواری آفاقی (بیان و شب هولناک و می پیان) عینت می باید.

مستی، که در هر مرحله از داستان، حاصلی یکی از مشتهیات نفسانی (شراب، موسیقی، زن، میوه ها و خوردنی ها...) است، بیدار گر دیو آز در جان ماهان است و این مستی است که، طمع را بر خرد او غلبه می دهد و عنان اختیارش را به کف راهنمایانی ناشناس و ظاهر الصلاح اما خطروناک و حیله گر می سپارد. و او را از بساط مهیای برخورداری و سوره به بسیط هولاک آوارگی و سقوط پرتاب می کند. مستی و غفلت و گمراهی ماهان ملازم شب و هوشیاری و بازگشت به نیروی خرد و پشمیمانی از لغتش ها با پایان شب و دمیدن صبح همراه می شود. و در این اشارتی است شاید برخاسته از این تمثیل قرائی که ولايت الهی بر مؤمنان، آنان را از ظلمت به نور می برد و ولايت طاغوت بر کفار از نور به ظلمت می کشاندشان.

«لَهُ وَلِ الَّذِينَ امْنَوْا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ...» (بقره/۲۵۷ / آیه ۲۵۷) یعنی به زعم حکیم نظامی نبرد عقلانیت و نفسانیت که در ضمیر «ماهان» به صورت ستیزه صیر با طمع تجلی می کند در واقع جلوه های از تقابل و لايت الهی و لايت طغیان گرانه شیطانی است. توانگری و برخورداری از نعمت ها (استغنا) به عنوان مقدمه طفیان تفسانیت، نیز صیغه های از تعبیرات قرائی دارد که آن انسان لیطفی آن را آه استغنى» (علق ۹/۶ آیات ۶ و ۷) حکیم گنجه، پیروان شهود را خیال پرستانی می خواند که فریفته خیال بازی آند.



شهره  
۱۳۸۸  
بهار